02.01.2026

FORTGESCHRITTENENSEMINAR TECHNICAL CONTROLLER / TECHNICAL SPECIALISTS KUNSTLAUF

ORT	Haus des Sports Talgut-Zentrum 27 3063 Ittigen b. Bern
DATUM	**Samstag, 29. August 2026, 09.15 - 15.30 Uhr** (Trainer und Trainerinnen auf Anfrage) **Sonntag, 30. August 2026, 09.15 - 15.30 Uhr** (Trainer und Trainerinnen auf Anfrage)
	Anmerkung: Um die Gruppen klein zu halten, wird das Fortgeschrittenenseminar an zwei Tagen angeboten. Die Wettkampffunktionäre besuchen ein Seminar. Sie sind gebeten, beide angebotenen Tage freizuhalten. Sie können bei der Anmeldung den bevorzugten Tag vermerken. Bei ungleicher Gruppengrösse wird Swiss Ice Skating die Einteilung vornehmen und die Teilnehmer und Teilnehmerinnen entsprechend informieren.
PROGRAMM	Weiterbildung Technical Controller (TC) und Technical Specialists (TS)
	Bitte beachten: Der Besuch des TC-/TS-Seminars ist für alle TC und TS auf der Wettkampf-Funktionärsliste, welche seit zwei Jahren weder einen Einsatz als TC/TS geleistet noch ein TC-/TS-Seminar besucht haben, obligatorisch.
	Technical Controller (TC) und Technical Specialists (TS) müssen während der Saisons 2025/2026 und 2026/2027 mindestens ein Seminar besucht haben, um in SIS-Kategorien (Swiss Cup-Wettkämpfe) - resp. Breitensport-Testkategorien eingesetzt werden zu können.
	Ausnahme: siehe unten für int./ISU TC/TS.
	- Das TC-/TS-Seminar wird nur bei erfolgreicher Absolvierung des ganzen Seminars angerechnet (siehe oben). - Für TC/TS international oder ISU, welche die „re-certification“ Bedingungen der ISU erfüllen, ist das TC-/TS-Seminar fakultativ. - Das TC-/TS-Seminar ist für TC/TS d) und e), welche für eine Schweizermeisterschaft in der Saison 2026/2027 vorgesehen sind, obligatorisch.
ORGANISATION	Sandor Galambos (E-mail: s.galambos@bluewin.ch)

SWISS ICE SKATING

KOSTEN

Die Teilnehmer bezahlen eine Seminar-Pauschale von **CHF 70.00**. Das Mittagessen ist nicht inbegriffen, kann jedoch u.a. im Coop im Talgut-Zentrum eingenommen werden.

Falls eine Parkkarte gewünscht wird (à CHF 14.50), wollen Sie dies bitte bei der Anmeldung vermerken. Die Teilnahmegebühr beträgt in diesem Fall **CHF 84.50**. Kosten für die Mittagspause werden vom Seminarteilnehmer resp. von der Seminarteilnehmerin übernommen.

Kontodaten:
IBAN CH02 0900 0000 8400 5561 2
Swiss Ice Skating, Talgut-Zentrum 27, 3063 Ittigen b. Bern
Vermerk: Name des Seminarteilnehmers und TC/TS Fortgeschrittenenkurs 2026

Die Kosten sind von den Clubs zu übernehmen. Wenn das Fortgeschrittenenseminar stattfindet, wird die Seminar-Pauschale nicht zurückerstattet.

ÜBERNACHTUNG

Jede(r) Seminarteilnehmer und Seminarteilnehmerin ist für die Übernachtung selbst verantwortlich.

Vorschläge:
Ibis Bern Expo, Am Guisanplatz 4, 3014 Bern
Tel: 031 / 335 12 00
URL: www.ibishotel.com, E-mail: h5007@accor.com

Novotel Bern Expo, Guisanplatz 2, 3014 Bern
Tel: 031/339 09 09
URL: www.novotel.com, E-mail: h5009@accor.com

Bern Tourismus
Tel: 031/328 12 12, URL: www.berninfo@com

ANMELDUNG

Erfolgt **bis spätestens 15. Juli 2026 durch den Club im Mitgliedersystem** unter «TC/TS Fortgeschrittenenseminar 2026». Bitte die E-Mail-Adresse der Teilnehmer eingeben.

HAFTUNG

Die Tagungsorganisation lehnt jegliche Haftung für Verspätungen, Unfall, Krankheit und Diebstahl ab.

SWISS ICE SKATING
Sandor Galambos / Kommission Figure

02.01.2026

COURS DE NIVEAU AVANCÉ TECHNICAL CONTROLLER / TECHNICAL SPECIALISTS PATINAGE ARTISTIQUE

LIEU	Haus des Sports Talgut-Zentrum 27 3063 Ittigen b. Bern
DATE	**Samedi, 29 août 2026, 09h15 - 15h30** (professeurs sur demande) **Dimanche, 30 août 2026, 09h15 - 15h30** (professeurs sur demande) **Remarque**: Pour garder des petits groupes, le séminaire de niveau avancé sera offert en deux jours. Les fonctionnaires de compétition visitent un seul cours. Ils sont priés de réserver les deux jours. Ils peuvent mentionner le jour qu'ils préfèrent lors de l'inscription. En cas de taille de groupes inégales, Swiss Ice Skating fera une répartition égale et informera les participants.
PROGRAMME	Perfectionnement des contrôleurs techniques (TC) et des spécialistes techniques (TS) **Prière de noter**: La participation au séminaire TC/TS est obligatoire pour tous les TC et TS sur la liste des fonctionnaires de compétition qui n'ont ni pris d'engagement comme TC/TS, ni suivi un séminaire pendant les deux années passées. Technical Controller (TC) et Technical Specialists (TS) doivent avoir assisté au minimum à un séminaire lors des saisons 2025/2026 et 2026/2027 pour qu'ils puissent officier dans les SIS catégories (Swiss Cup compétitions) resp. catégories de tests sport de base. **Exception**: voir plus bas pour TC/TS internationaux/ISU. - Le séminaire TC/TS compte uniquement s'il a été suivi avec succès pendant le séminaire entier (voir ci-dessus). - Le séminaire TC/TS est facultatif pour les TC/TS internationaux ou ISU qui remplissent les conditions «re-certification» de l'ISU. - Le séminaire TC/TS est obligatoire pour les TC/TS avec la mention d) et e) qui sont prévus pour un championnat Suisse pendant la saison 2026/2027.
ORGANISATION	Sandor Galambos (E-mail: s.galambos@bluewin.ch)

SWISS
ICE SKATING

FRAIS

Les participants paient un forfait de séminaire de **CHF 70.00**. Le repas n'est pas inclus, mais peut être pris entre autres au restaurant Coop auprès du «Talgut-Zentrum».

Si une carte de parking est requise (à CHF 14.50), veuillez s.v.p. le noter au moment de l'inscription. Dans ce cas, le forfait de séminaire est de **CHF 84.50**. Les frais pour la pause de midi sont à la charge des participants/participantes du séminaire.

Compte:
IBAN CH02 0900 0000 8400 5561 2
Swiss Ice Skating, Talgut-Zentrum 27, 3063 Ittigen b. Bern
Mention: le nom du participant du séminaire et **de niveau avancé** TC/TS 2026.

Les frais seront à prendre en charge par les clubs. Quand le cours a lieu, le forfait de séminaire ne sera pas remboursé.

LOGEMENT

Chaque participant(e) est responsable pour la réservation de sa chambre.

Propositions:
Ibis Bern Expo, Am Guisanplatz 4, 3014 Bern
Tel: 031 / 335 12 00
URL: www.ibishotel.com, E-mail: h5007@accor.com

Novotel Bern Expo, Guisanplatz 2, 3014 Bern
Tel: 031/339 09 09
URL: www.novotel.com, E-mail: h5009@accor.com

Bern Tourismus
Tel: 031/328 12 12, URL: www.berninfo@com

INSCRIPTION:

Par moyen du système des membres jusqu'au 15 juillet 2026 au plus tard par le club sous «TC/TS séminaire de niveau avancé 2026». Veuillez svp inscrire l'adresse e-mail des participants.

RESPONSABILITÉ

L'organisation du cours décline toute responsabilité en cas de retard, accident, maladie ou vol.

SWISS ICE SKATING
Sandor Galambos / Commission Figure